

STALLWANGER GEMEINDEBLATT



Landorf · Schönstein · Stallwang · Wetzelsberg

Jahrgang 25

Ausgabe Juli 2023

Auflage: 700 St.

Kita-Umbau erhält sehr viel Lob



Bericht Seite 3

Zum Nachdenken

Immer die Wahrheit sagen bringt einem
wahrscheinlich nicht viele Freunde,
aber dafür die richtigen.

John Lennon

Redaktionsteam

Max Dietl, Andrea Völkl,
Herbert Zankl

Kontakt:

09964 6402 0 – eMail: redaktion@stallwang.de

Impressum:

Herausgeber und Verlag: Gemeinde Stallwang, Straubinger Str. 18, 94375 Stallwang, Tel. 09964/6402-0

Auflage: 700 St.

Satz und Druck: Druckerei Baumgartner, Haselquanten 15, 94336 Hunderdorf, Tel. 09961/910131

Der Gemeindebote erscheint monatlich und ist für jeden Haushalt in Stallwang kostenlos.

Neuer Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist der 12.08.2023

Anzeigen und Inserate bitte an: stocker@vg-stallwang.de melden.

Herzlichen Glückwunsch

Geburten

Wir gratulieren Sabrina Voderholzer und Wolfgang Völkl, Stallwang zur Geburt des kleinen Toni Xaver vom 03. Juli 2023

Geburtstage

Im August können halbrunde Geburtstage feiern:

03.08.	Wolfgang Urban, Stützenbrunn	75 Jahre
08.08.	Silvester Vielreicher, Stallwang	75 Jahre
18.08.	Josef Weinzierl, Stallwang	65 Jahre

Wir gratulieren herzlich! Außerdem wünschen wir auch Ihnen, falls Sie im Juli oder August Geburtstag haben alles Gute und eine schöne Zeit.

Nicht vergessen

SV Wetzelsberg

Countryfest

Zeit: Samstag, 29. Juli 2023

Ort: Wetzelsberg, Sportplatz

Infos

Besondere Ehre für Erwin Poiger

Der TSV Stallwang hat ein Ehrenmitglied mehr. Erwin Poiger aus Loitzendorf, der dem Verein seit 50 Jahren angehört, wurde für sein langes und unermüdliches Wirken im Verein mit der Ehrenmitgliedschaft geehrt. Landrat Josef Laumer hielt die Laudatio für den „Stutz“, wie er meist genannt wird. Über viele Jahre hinweg war dieser Spieler der ersten wie auch zweiten Mannschaft. Seit 1987 bekleidet er verschiedene Ehrenämter. Abteilungsleiter „Ski“ und „Fußball“, Jugendtrainer, Festleiter, 2. Vorstand und von 1989 bis 1993 sowie seit 2015 erneut 1. Vorstand. Erwin Poiger ist nicht nur im sportlichen Bereich sehr aktiv, sondern auch rund um Sportplatz und Vereinsheim. Mit sehr viel Engagement setzte er sich bei Sanierungs- und Renovierungsarbeiten ein, kümmerte sich um die Erneuerung der Flutlichtanlage, um Heizung, Elektrik und Duschen im Vereinsheim, um die Erweiterung beim Sportheim, bei den Pflasterarbeiten und der Brunnenanlage. „Ohne den „Stutz“ würde der TSV Stallwang-Rattiszell heute nicht auf einem derart soliden Fundament stehen“, lobte Josef Laumer den Vorstand Erwin Poiger. 2. Vorstand Andreas Sachs (im Bild rechts) überreichte mit Ehrenamtsbeauftragten Daniel Schmidbauer (daneben), Florian Fuchs (links) und Josef Laumer die Urkunde mit der Ernennung zum Ehrenmitglied an Erwin Poiger.

Foto: TSV, Text: Andrea Völkl



Alexander Wohlfarth
RAUMAUSSTATTUNG

BODENBELÄGE TÜREN
GARAGENBESCHICHTUNG

Straubinger Straße 30 A
94375 Stallwang
www.raumausstattung-wohlfarth.de

Festnetz: +49 9964 / 611 9411
Mobil: +49 171 / 789 0061
kontakt@raumausstattung-wohlfarth.de



Kita-Umbau erhält sehr viel Lob

Zeitgemäße Anpassung im Innen- und Außenbereich – Eigenleistungen

Und wieder einmal erlebte das Gebäude am Kirchberg 9 in Stallwang eine Veränderung. Es ist vermutlich das am meisten umgestaltete Haus im Ort. 1959 wurde es als Berufsschule für Landwirtschaft erbaut und in Betrieb genommen. Von 1968 bis 1970 diente es der Firma Triumph als Fabrik, dann war einige Jahre die Grundschule untergebracht. Seit 1976 beherbergt es den damals neu gegründeten Kindergarten, der als solcher aber auch schon viele Veränderungen mitmachte. Da wegen steigender Kinderzahlen der Platz nicht mehr ausreichte, entschloss sich der Gemeinderat mit Bürgermeister Max Dietl, die beiden Gruppen der „größeren“ Kinder in das zu Teilen leerstehende Schulgebäude, ebenfalls am Kirchberg, auszulagern. Der Umbau der bisherigen Kita begann dann an Pfingsten 2022 und wurde in Rekordzeit fertiggestellt. Kita-Leiterin Rosi Deser dankte der Gemeinde Stallwang für das gute Miteinander und für die Unterstützung. Vor allem aber dankte sie Rudi Stegbauer, der von Berufs wegen immer sehr viel an Eigenleistung des Bauhofs mit einbringen kann. Da würden die Kinder schon wissen: „Das müssen wir dem Rudi sagen, der kann das“. Auch seinem Kollegen Christian Stahl, der sehr viel von den Außenarbeiten übernommen hatte, galt ihr Dank. „Mein Team hat das Ganze mit viel Herzblut mitgetragen“, lobte Deser ihre Mitarbeiterinnen.

Bürgermeister Max Dietl ging auf die gemeindlichen Aufgaben ein. „Investitionen in unsere Kinder sind Investitionen in die Zukunft“, sagte er. „Die Kinder sollen mit allen Möglichkeiten gefördert werden.“ Das Haus sei nun zeitgemäß für die Zukunft gerüstet. Zwei Krippenräume für je 12 Kinder sowie eine Kleinkindgruppe für bis zu 25 Kinder hätten jetzt wunderschöne Räume zum Wohlfühlen. Auch der Garten sei so umgestaltet worden, dass für jedes Alter die richtigen Voraussetzungen bestehen würden. Insgesamt habe die Gemeinde bislang für Innen- und Außenbereich der Krippe und für die momentane Umgestaltung des Kindergartens im Schulgebäude 250 000 Euro investiert. Die Planungen erfolgten von Gutt-hann HIW Architekten in Bogen, die Außenanlagen wurden von Kiendl und Moosbauer geplant. Sehr viel Lob sprach der Bürgermeister den Bauhofmitarbeitern aus, aber auch den örtlichen Firmen. Zeitweise seien sogar an Wochenenden Arbeiten getätigt worden, nur, damit diese fertiggestellt werden konnten.

Pfarrer Werner Gallmeier segnete dann die Gruppenräume, die die Namen „Siebenschläferhaus“, „Dachsbau“ und „Vogelnest“ bekommen haben. Mit einem bunten Programm im kindgerechten Garten zeigten die Kinder ihre Freude über die wirklich gelungene Umgestaltung. Sie sangen Lieder und zeigten Tänze. Anschließend konnten alle die Räume besichtigen. Der Elternbeirat und das Personal der Kita halfen zusammen und sorgten für Unterhaltung, Tombola und für das leibliche Wohl. Der Erlös von diesem „Tag der offenen Tür“ soll für die Anschaffung eines Krippenwagens verwendet werden.

Bilder und Text: Andrea Völkl




Pfarrer Werner Gallmeier segnete im Beisein von Stallwangs Bürgermeister Max Dietl und Loitzendorfs Bürgermeister Johann Anderl sowie Kita-Leiterin Rosi Deser (rechts) und Kolleginnen die neugestalteten Räume in der Kinderkrippe.

Bestattungen Steinbeißer

94375 Stallwang Kirchberg 7
Tel (09964)610070 Mobil: 0176/51499532
www.bestattungen-steinbeisser.de


Architekten – Ingenieure GmbH

Mühlenweg 8
94347 Ascha
T 09961 94210
F 09961 942129
ascha@mks-ai.de
www.mks-ai.de

 einfach mal bei uns vorbei schau 'n!

-Geschenkartikel
-viele aus Glas u. Porzellan
-Schulbedarf und Spielwaren
-Werkzeug für den Garten,
die Landwirtschaft und den Handwerker


Firma **Josef Aumer**
Inhaber Martin Leiderer

Telefon (09964) 610010 | **Dorfplatz 13** | 94375 Stallwang

 Sparkasse
Niederbayern-Mitte



Karl-Heinz Wittmann

Steinmetz- und Steinbildhauermeister
Steintechniker und Restaurator i.H.

Dammersdorf 2 · 94353 Haibach
Tel. 09964 1490 · Fax 09964 601559

„Land-Lust auf Kultur“

„Tolle Musik, prima Kaffee und Kuchen, ein herrliches Ambiente: Dieser Nachmittag war Genuss für Leib und Seele und alle Sinne.“ So lautet das Fazit von Sylvia Dieckmann am 2. Juli 2023 nach Ende der zweiten Auflage von „FRAU SCHMIDT. Kultur.Kaffee.Kuchen.“, dem Open-Air-Event-Café in Stallwang. Die 45-jährige war zum ersten Mal zu Gast bei der Veranstaltung vom „Förderverein Zukunft Stallwang e.V.“ in Kooperation mit der Galerie Mola-Factura. Im Mittelpunkt standen diesmal großformatige Fotografien von Ursula Thiel-Schmidt aus Stallwang und feinsten Gipsy-Jazz am Waldrand mit der Mitterfelserin Corinna Stapf & Band.

Wie schon bei der Premiere vor vier Wochen unterstützte auch Petrus mit perfektem Wetter das ambitionierte Vorhaben des Vereins. „Nach der zweiten Auflage freuen wir uns sehr, dass die Lust auf vielfältige Kultur im ländlichen Raum so groß ist und wir anscheinend mit dieser Idee den Nagel auf den Kopf getroffen haben“, fasst der Vereinsvorsitzende Thomas Schmidt zusammen. Ein voller Garten - wieder mit mehr als 60 Gästen - und viel Applaus bestätigten diese Einschätzung.

Die Halbzeit der kleinen Veranstaltungs-

reihe ist bereits erreicht, noch zweimal wird „FRAU SCHMIDT. Kultur.Kaffee. Kuchen.“ in diesem Jahr zum Open-Air-Event-Café nach Stallwang einladen: am 6. August und am 2. September 2023, jeweils von 14.00 bis 17.00 Uhr und nur bei trockenem Wetter (Weihermühl 4, 94375 Stallwang-Schönstein). Am 6. August wird der Gospelchor Stallwang auftreten, am 2. September dann die Stallwanger Formation „Band ohne Namen“. Reservierungen und Kontakt für interessierte Kreative und Künstler: Thomas Schmidt, 0 99 64/61 19 54, thomas@werbeagentur-blauesschaf.de.

Lieben Dank

„Im Namen des Förderverein Zukunft Stallwang bedanke ich mich bei allen lieben Menschen, die erneut zum Erfolg von 'FRAU SCHMIDT' beigetragen haben. Insbesondere bei Corinna Stapf & Band sowie der Freiwilligen Feuerwehr Schönstein (ein besonderes Dankeschön an Alfred Engl), den Familien Schindler und Neumaier (Schönstein), Urban und besonders bei den drei Turhans (alle Stützenbrunn). Für die Kuchenspenden sei der Bäckerei Käser und Andrea Fuidl (beide Stallwang) gedankt.“

Thomas Schmidt, Vorsitzender



Corinna Stapf & Band aus Mitterfels trafen mit Gipsy-Jazz den richtigen Ton
Foto: Ursula Thiel-Schmidt

Wintergärten · Terrassenüberdachungen · WAREMA Sonnenschutz

Wintergarten
GRÜBER
Metallbau

Wintergarten Gruber
GmbH&Co.KG
Straubinger Str. 41-43 | 94347 Ascha
Tel.: 09961 700 180

www.wintergarten-gruber.de

GETFIT
STRÖDER

GESUNDHEIT · THERAPIE · MEDIZINISCHE FITNESS

PHYSIOTHERAPIE
OSTEOPATHIE
KINDEROSTEOPATHIE
WELLNESSMASSAGEN
MEDIZINISCHE FITNESS

Praxis Konzell
Kirchplatz 4
09963 / 94 39 850
www.getfit-stroeder.de

Seidl Florian
Irlmühl 1 94375 Stallwang
Tel.: 09964 6 11 97 22 Handy.: 0151 1158 2573
E-Mail: info@zp-seidl.de

Seidl
ZIMMEREI & PLANUNG

Auto Buchs - Gebrauchtwagenhandel
Reifen - Felgen - Zubehör

Haselmühle 1 · 94375 Stallwang
Tel. 09964/814

Wir machen den Weg frei

Raiffeisenbank Stallwang
Geschäftsstelle der
Raiffeisenbank Rattiszell-Konzell eG

STEMAX
Wassertechnik

Rothamer Str. 1
94377 Steinach
09428/9494755

Öffnungszeiten:
Mo-Fr: 09:00 - 18:00 Uhr
Sa: 10:00 - 13:00 Uhr

ab 25m ab 30,-
ab 140,-
ab 55,-
ab 1.77,-
ab 1.86,-
ab 1.50,-

ab 3.50,-
ab 5,-
ab 12,-
Filterglas 21kg 30,-
Chemie ab 30,-

Akku Pumpe 99,-
ab 5,-
ab 21,-
Neu! 1.000L 249,-

www.stemax-wassertechnik.de

Getränke Reitmeier
Fehlburger Weg 9, 94375 Stallwang
Tel. 09964/9788 oder 0160 91327086

Adelholzener
Klett Bräu

unsere Öffnungszeiten:
Dienstag: 16:30-18:30 Uhr
Freitag: 15:00-18:00 Uhr
Samstag: 09:00-12:00 Uhr

Karmeliten
Brauerei

LABERTALER
Heil- und Mineralquellen



GEMEINDE STALLWANG

Landkreis Straubing-Bogen
Mitglied der Verwaltungsgemeinschaft Stallwang
www.stallwang.de

Auszug aus der Sitzungsniederschrift vom 29.06.2023

Die Sitzung war **öffentlich**. TOP 68 - 73 der Tagesordnung wurden auf Beschluss in **nichtöffentlicher** Sitzung behandelt.

Inhaltsverzeichnis

59. Erweiterung der Tagesordnung

- im nichtöffentlichen Teil:
 - Personalwesen;

60. Bauangelegenheiten; Anbau eines Hackschnitzel-Lagers, Fl.Nr. 1728 Gemarkung Stallwang,

Erster Bürgermeister Max Dietl setzt den Gemeinderat über den eingegangenen Bauantrag zum Anbau eines Hackschnitzel-Lagers auf der Flur-Nr. 1728/0 der Gemarkung Stallwang in Kenntnis.

Der Gemeinderat erteilt zum Antrag auf Anbau eines Hackschnitzellagers an der bestehenden landwirtschaftlichen Halle auf der Flur-Nr. 1728/0, Gemarkung Stallwang das gemeindliche Einvernehmen.

61. Gemeindliche Bauleitplanung

61.1 Aufstellung eines Deckblatts Nr. 05 zum Bebauungsplan "WA Beckerfeld" - I, B, E

Der Gemeinderat wird über den vorliegenden Entwurf des Planungsbüros mks Architekten – Ingenieure in Ascha zur Aufstellung eines Deckblatts Nr. 05 zum Bebauungsplan WA „Beckerfeld“ informiert.

Planungsanlass ist die Errichtung einer Bauparzelle auf einer Teilfläche der Flur-Nr. 1342/1 der Gemarkung Stallwang. Der Planentwurf in der Fassung vom 25.05.2023 wurde den Gemeinderatsmitgliedern mittels Beamer-Präsentation ausführlich vorgestellt.

Der Gemeinderat erteilt einstimmig seine Zustimmung

61.2 Aufstellung eines Deckblatts Nr. 06 zum Bebauungsplan "WA Beckerfeld" - I, B, E

Der Gemeinderat wird über den vorliegenden Entwurf des Planungsbüros Heigl Landschaftsarchitektur-Stadtplanung, Bogen zur Aufstellung eines Deckblatts Nr. 06 zum Bebauungsplan WA „Beckerfeld“ informiert.

Planungsanlass ist die Errichtung von drei Bauparzellen auf einer Teilfläche der Flur-Nr. 1344/0 in der Gemarkung Stallwang. Der Planentwurf in der Fassung vom 05.05.2023 wurde den Gemeinderatsmitgliedern mittels Beamer-Präsentation ausführlich vorgestellt.

Der Gemeinderat erteilt einstimmig seine Zustimmung

62. Nutzungsänderung Schule zu Kindergarten

62.1 aktueller Sachstand - I

Bürgermeister Dietl informierte die Mitglieder des Gemeinderates über die Begehung der Räumlichkeiten der Grundschule ´, die zur Kindertagesstätte und zu einem Hort

umgenutzt werden sollen. Die Überprüfung wurde durch Herrn Dipl.-Ing. Robert Schießl vom gleichnamigen Ingenieurbüro durchgeführt.

Die Begehung hat neben kleineren Mängeln, die z. B. durch den Austausch einzelner Türen durch geeignete Brandschutztüren, oder den Einbau einer Tür anstelle eines Fensters als Fluchttür auch Mängel zu Tage gebracht, die nicht unerhebliche, bauliche Veränderungen erforderlich machen.

Die Räume im ersten Stock müssen durch eine direkte Fluchtmöglichkeit nach außen verlassen werden können. Zu diesem Zweck muss an der Außenseite an der Fensterfront ein Fluchtbalkon mit Fluchttreppe angebracht werden. An der Stirnseite des Gebäudes muss neben dem Carport für den Bürgerbus eine Fluchttür und eine weitere Fluchttreppe eingebaut werden.

Als Alternative zu dem Balkon an der Fensterfront wird an der Ecke zur Schulstraße die Anbringung einer Fluchtmöglichkeit über eine Wendeltreppe geprüft. Die Kosten für die notwendigen, baulichen Änderungen sind noch nicht beziffert. Sie dürften sich aber auf jeden Fall im 6-stelligen Bereich bewegen. Da diese Kosten förderfähig sind, sollten sie unbedingt in den Förderantrag aufgenommen werden, da sich dadurch die Fördersumme entsprechend erhöht.

Die Förderstelle bei der Regierung von Niederbayern wird über die Brandschutzergänzungen informiert. Der Förderbescheid war unmittelbar vor der Fertigstellung. Durch die Ergänzungen verzögert sich die Förderzugsage. Ein vorzeitiger Maßnahmenbeginn auf der Grundlage des bisherigen Förderantrages ist nicht zu empfehlen, da in diesem Fall die Zusatzkosten für den Brandschutz nicht mehr geltend gemacht werden können.

Als nächster Schritt muss eine Planung der Brandschutzmaßnahmen durch das Ingenieurbüro erstellt werden. Die Kostenschätzung der Baumaßnahme muss entsprechend angepasst werden und die Zusatzkosten müssen in den Förderantrag eingearbeitet werden. Der neue Förderantrag geht dann an die Regierung von Niederbayern, die dann die Fördersumme neu zu berechnen hat. Der vorzeitige Maßnahmenbeginn wird dabei mit beantragt. Die Ausschreibung mit Vergabe der Bauleistungen darf erst nach Vorliegen des vorzeitigen Maßnahmenbeginns erfolgen.

62.2 Nutzungsänderung Schule zu Kindergarten, Angebot Brandschutz-Prüfung, Auftragsvergabe - I, B, E

Die Brandschutzplanung des Ingenieurbüros Schießl muss durch einen unabhängigen Brandschutzprüfer (Ingenieurbüro) geprüft werden. Für diese Aufgabe wurde ein Angebot des Ingenieurbüros Detlef Millich aus Oberbach in Nordrhein-Westfalen eingeholt. Weiter Angebote waren nicht verfügbar. Das Ingenieurbüro Millich bietet die Überprüfung der Nachweise über den vorbeugenden Brandschutz auf Richtigkeit und Vollständigkeit zum Pauschalpreis von 5.800,- € netto (brutto: 6.902,- €) an.

Das Angebot des Ingenieurbüros Millich für die Überprüfung der Nachweise über den vorbeugenden Brandschutz auf Richtigkeit und Vollständigkeit zum Pauschalpreis von 5.800,- € netto (brutto: 6.902,- €) wird **einstimmig** angenommen.

63. Antrag des Fördervereins Zukunft Stallwang auf Errichtung einer Post/DHL-Packstation - I, B, ggf. E

Ein Schreiben des Fördervereins wird seitens der Gemeinde als Antrag auf eine Deutsche Post/DHL Packstation gewertet. Leider war von seiten des Fördervereines niemand bei der Sitzung anwesend um einige Sachverhalte in ihrem Anschreiben richtig zu stellen die nur Vermutungen sind

Bürgermeister Dietl wird mit der DHL /Post da zu Kontakt aufnehmen

64. Gemeindebücherei Stallwang, Benutzungsordnung - I B, E

Geschäftsstellenleiter Pfeffer präsentierte den Mitgliedern des Gemeinderates die neue „Benutzungsordnung für die Gemeindebücherei Stallwang“ mit Gebührenordnung und den beiden

Anlagen „Anmeldeformular“ und „Datenschutz Bücherei“. Die wichtigsten Punkte und die enthaltenen Festlegungen der Gebühren wurden dabei besonders erläutert.

Der „Benutzungsordnung für die Gemeindebücherei Stallwang“ mit Gebührenordnung und den beiden Anlagen „Anmeldeformular“ und „Datenschutz Bücherei“ wird vollinhaltlich zugestimmt.

65. Winterdienst; Einsatzplanung - I, B, E

Bürgermeister Dietl präsentierte den Mitgliedern des Gemeinderates die folgenden Entwürfe der Winterdienstplanung:

Winterdienst – Räumplan – Lader

- Gemeinde – FFW – Raiffeisenbank Parkplatz – Fehlburger Weg
- Kandlbach – Gallnerweg – Lilientalweg –
- Landorfer Feld – Aumerhöhe – Erlenweg –
- Föhrenweg – Fichtenweg – Kirchberg – Kinderkrippe
- Kirchberg – Kindergarten – Schule – Haidhof
- Wetzelsberg – Eichet – FFW – Wetzelsberg Ort –
- Haidhof – Kirchberg – Beckerfeld – Straubinger Straße 31 –
- Straubinger Str. 32 u. 33 – Grünleiten – Kläranlage –
- Chamer Str. 9

Winterdienst Streuplan Unimog

- Kirchberg – Ried – Piehlmühl – Kammersdorf –
- Haidhof – Ödling – Haselmühle – Eichet –
- Altenhofen – Schleißersgrub – Haselstein (Gemeindegrenze)
- Wullendorf (Gemeindegrenze) – Wetzelsberg – Eggersberg –
- Wetzelsberg (Ort) – Auersdorf – Schönstein –
- Stützenbrunn – Steinernkreuz – Weihermühl -
- Buchet – Hagmühl – Buchet – Reichersdorf -
- Treffendorf – Oberkinsach – Ried – Hof – Treffendorf -
- Maiszell (Gemeindegrenze) – Reisach – Reißmühl -
- Fichtenweg – Föhrenweg – Erlenweg – FehlburgerWeg –
- Stubenhof – Kandlbach – Gallnerweg – Lilientalweg -
- Landorfer Feld – Aumerhöhe – Grub – Königseck -
- Waldeck – Landorf (Gemeindegrenze) – Steinbühl -
- Untermannbach – Piehlhof – Simmelwiese – Gartenweg -
- Leiten – Tiefengraben – Steinberg – Schneckenberg – Beckerfeld -
- Str.Straße 31 – Str.Straße 32 u. 33 – Grünleiten –
- Kläranlage – Chamer Straße

Winterdienst – Räumplan - Unimog

- Kirchberg – Ried – Stallwang – Reißmühl -
- Maiszell – Treffendorf – Brücklberg – Wetzelsberg -
- Haidhof – Wetzelsberg – Wullendorf – Wetzelsberg -
- Eggersberg – Schönstein – Stützenbrunn – Steinernkreuz -
- Buchet – Weihermühl – Hagmühl – Buchet –
- Auersdorf – Wetzelsberg – Haselmühle – Altenhofen -
- Schleißersgrub – Haselstein (Gemeindegrenze) – Wetzelsberg –
- Haselmühle – Ödling – Kammersdorf – Piehlmühl -
- Ried – Kirchberg – Stubenhof – Kandlbach -
- Grub – Königseck – Waldeck – Landorf –
- Landorf (Gemeindegrenze) – Steinbühl – Landorf –
- Piehlhof – Untermannbach – Landorf – Simmelwiese –
- Gartenweg – Waldeck – Grub – Leiten –
- Tiefengraben – Steinberg – Schneckenberg – Reisach – Hof
- Ried – Oberkinsach – Treffendorf – Reichersdorf

; Dem Entwurf der Winterdienstplanungen wird vollinhaltlich zugestimmt.

66. Genehmigung der letzten Niederschrift; öffentlicher Teil

Die Niederschrift über den öffentlichen Teil der Sitzung vom 25.05.2023 war der Einladung beigelegt.

Der Niederschrift über den öffentlichen Teil der Sitzung vom 25.05.2023 wird vollinhaltlich zugestimmt.

Dienstag, 23. Juli 1963

Gemeinderatssitzung

Stallwang. In der erweiterten Gemeinderats- und Schulverbandssitzung, zu der auch die Bürgermeister der zum Volksschulverband Stallwang gehörenden Gemeinden Haunkenzell und Landorf geladen waren, standen die Verabschiedung des Haushaltsplanes für die Volksschule und für die Gemeinde für 1963 auf der Tagesordnung. Der Volksschulhaushalt wurde in Einnahmen und Ausgaben auf 9 149.— DM festgesetzt. Der Kopfbetrag beträgt 76,30 DM pro Kind. Der Haushaltsplan wurde nach eingehender Beratung von allen Beteiligten gut geheißen und liegt nun eine Woche zur Einsichtnahme in der Gemeindeganzlei auf. Der Haushaltsplan der Gemeinde wurde im ordentlichen Haushalt in Einnahmen und Ausgaben auf 84 460.— DM festgesetzt, der außerordentliche Haushalt in Einnahmen und Ausgaben auf 345 200.— DM. Der Kassenverwalter trug die einzelnen Haushaltsstellen vor und der Haushaltsplan wurde nach ausgiebiger Beratung gutgeheißen.

450 Euro für Grundschule Stallwang

Nach dem grandiosen Erfolg des diesjährigen Frühjahrsmarktes trafen sich vor kurzem Vertreter des Elternbeirats der Grundschule Stallwang und örtliche Geschäftsleute. Bereits beim Markt zeigte sich das gute Miteinander. Bei der Bewirtung mit Kaffee und Kuchen war großer Zusammenhalt und sehr viel Unterstützung erkennbar. Während im Bürgersaal gespendete Kuchen und Torten zum Verkauf angeboten wurden, gab es ergänzend bei der Bäckerei Käser frisch ausgebackenes Schmalzgebäck. Dazu war Robert Völkl mit seinem Kaffee-Mobil vor Ort, der mit diesem großen Zuspruch verzeichnen konnte. Da für die Eltern der Schulkinder Klassenfahrten immer teurer werden, soll das beim Verkauf erwirtschaftete Geld dafür verwendet werden. Die Übernahme der Buskosten bringt da schon etwas Erleichterung. Sabine Roselieb (4. von rechts) und ihr Team zeigten sich sehr erfreut, als von Barbara Käser, Robert Völkl und von der Firma Sochor zusätzliche Spenden von insgesamt 450 Euro überreicht wurden.

Text: Andrea Völkl, Foto: Elternbeirat Grundschule



Ausflug der Vorschulkinder

Am Mittwoch, 14. Juni 2023 durften alle Kinder, die im September eingeschult werden, einen Ausflug machen. Ziel war der Alpaka-Hof der Familie Wiesmüller in der Nähe von Haibach. Um 8.30 Uhr brachten die Eltern ihre Kinder nach Haibach zum Sportplatz. Dort wurden sie bereits von ihren Erzieherinnen und von Doris Wiesmüller mit ihren Hunden erwartet. Nach einem kurzen Fußmarsch durch den Wald traf man beim Alpaka-Hof ein. Nachdem die Umgebung erkundet war und die Kinder von ihrer Brotzeit gestärkt waren, machte sich die Truppe auf zu einem Spaziergang mit den Alpakas. Nicht fehlen durfte die Eselin Sofie, die abwechselnd die Kinder geduldig durch den Wald trug. Zurück am Hof gab es am Lagerfeuer noch Würstl und Stockbrot am selbst geschnitzten Stock.



Eine großzügige Geste

Mit seinem rollenden Kaffeeautomaten hat Robert Völkl dieses Jahr den Frühjahrsmarkt bereichert. Die unterschiedlichen Kaffeespezialitäten kamen bei den Besuchern gut an. Die Einnahmen hat er an die Schule und die Kindertagesstätte aufgeteilt. So konnte die Kita-Leiterin Rosi Deser eine Spende von 250 € in Empfang nehmen. Herzlichen Dank an die Familie Völkl für diese großzügige Geste. **Text und Foto: Rosi Deser**



Waldwochen der Kindergartenkinder

Jeweils von Montag bis Donnerstag verbrachten die Kinder der grünen und blauen Gruppe im Wald. Vielfältige Erfahrungen erwarteten hier die Kinder. Vor allem im motorischen Bereich ist der Wald eine große Bereicherung: Hüpfen, laufen, balancieren und vieles mehr wurde hier ausprobiert und weiterentwickelt. Mit allen Sinnen wurde die Natur erlebt. So wurde in der Erde gegraben, Äste rumgetragen, Naturmaterial gesammelt und auch mal in ein Blätterbad gehüpft. Viel zu schnell vergingen die Vormittage und schon Heimweg besprachen die Kinder, wie am nächsten Tag weitergespielt wird.

Text und Bild Rosi Deser



Bild: Bei Ankunft im Wald wird erstmal Brotzeit gemacht und werden die Regeln besprochen.

Besuch des Gedenksteins über den Todesmarsch der KZ Häftlinge

Am Freitag, den 16.06.23 überraschte die Grundschule Stallwang Herrn Pfarrer Werner Gallmeier mit dem Geburtstagslied „Heute kann es regnen“ und selbstgebastelten Geschenken zum 70. Geburtstag. Herr Pfarrer freute sich sehr und versprach allen Kindern, ein Eis zu spendieren. Im Anschluss berichtete Herr Pfarrer Werner Gallmeier in der 3. und 4. Klasse über den Todesmarsch der KZ-Häftlinge durch Stallwang am 23. April 1945. Er hatte sogar Aufnahmen von Zeitzeugen dabei. Ganz leise und interessiert lauschten alle Kinder den Berichten. Eine Woche später durften dann die beiden Klassen mit Herrn Pfarrer auch noch den Gedenkstein besichtigen. Herr Kerscher aus Stallwang, der direkt neben dem Gedenkstein wohnt, berichtete dabei den Kindern, was er damals als siebenjähriger Junge miterlebt hatte. Da waren die Kinder besonders interessiert dabei.

Vielen Dank für die beiden interessanten Vormittage.

Luise Hilmer



Spende für Mutter-Kind-Gruppe Stallwang von der Firma Hollmer Raumausstattung OHG

Immer Montags, Mittwochs und Freitags heißt es im Pfarrheim Stallwang in den MuKi Gruppen – Spielzeit es ist soweit.

Aufgrund der hohen Nachfrage haben wir mittlerweile drei Gruppen, mit insgesamt 23 Kindern im Alter zwischen 8 Monaten und 3 Jahren.

Um es unseren kleinen Zwergen so angenehm wie möglich zu machen, wollten wir einen großen neuen Spielteppich anschaffen. Dieser wurde von der Firma Hollmer in Stallwang gespendet und die gesamte MuKi bedankt sich recht herzlich für die großzügige Spende in Höhe von 250 €! Es freut uns, dass die ortsansässigen Firmen unsere Kinder- und Jugendarbeit unterstützt.

Wir freuen uns auf viele weitere schöne MuKi Stunden in denen unsere Kleinen auf dem großen Teppich krabbeln, spielen, puzzeln und Spass haben können.

Text und Foto Barbara Vielreicher



700 Euro für Jugendarbeit des TSV

Vor kurzem überreichte Pfarrer Werner Gallmeier den beiden Vorständen des TSV Stallwang, Erwin Poiger und Andreas Sachs sowie dem Jugendleiter im Verein, Michael Laumer, einen symbolischen Scheck über 700 Euro. Damit löste er die Zusage ein, die er beim Festgottesdienst des TSV-Gründungsfestes gegeben hatte. Gallmeier zeigte sich von der hervorragenden Jugendarbeit so begeistert, dass er die Kollekte dafür zur Verfügung stellte und den Betrag sogar noch persönlich aufrundete. Die TSVler zeigten sich sehr erfreut über den Geldsegen, der den vielen Kindern und Jugendlichen zugutekommen wird.

Bild: TSV, Text: Andrea Völkl



Leseweche vor den Pfingstferien

In der Woche vor den Pfingstferien drehte sich an der Grundschule Stallwang alles um das Lesen. So wurde durch das Projekt „Zeitung in die Schule“ in digitaler Form die Tageszeitung gelesen. Gut gefiel es den Kindern, wenn dabei die „großen“ Schüler die „kleineren“ Schüler unterstützten. Ein besonderes Erlebnis, sowohl für die Vorleser, als auch für die Zuhörer waren am Montag und Dienstag die Vorlesetage. Dabei durfte jede Klasse allen Schülern eine Geschichte vorlesen. Am Freitag war dann als Abschluss der Leseweche ein Bücherflohmarkt in der Aula. Dabei verkaufte die 4. Klasse die von den Schülern gespendeten Bücher. Durch die vielen gespendeten Bücher der Kinder und der großzügigen Spende der Bücherei Stallwang konnten wir mit diesen verbliebenen Büchern auch noch unsere Klassenbüchereien auffüllen. Darüber freuten sich alle Klassen besonders und stöberten gleich wieder in ihren neu aufgefüllten Lesecken. Die Gesamteinnahmen werden für unsere Autorenlesung, am 21. Juni mit „Anja Janotta“ verwendet. Die Differenz dafür übernimmt der Elternbeirat, worüber wir uns herzlich bedanken wollen. Alle Kinder konnten in dieser Woche erleben, dass das Lesen sehr viel Spaß machen kann.

Luise Hilmer



Abschluss unserer Leserakete!

Gleich am ersten Schultag nach den Pfingstferien besuchte uns, die 2. Klasse, Frau Schmidt-Kamchen von der Stadtbibliothek Straubing. Sie wollte uns belohnen, weil wir so fleißig beim Lesen waren. Wir alle haben in den letzten Wochen viele Bücher gelesen und sind dabei von Planet zu Planet gewandert. Sehr gut hat uns der Buchvortrag „Das Monster vom blauen Planeten“ gefallen.

Im Anschluss überreichte Frau Schmidt-Kamchen allen Kindern eine Urkunde und eine Medaille. Das war eine freudige Überraschung. Die 2. Klasse und Frau Hilmer



Lesung der Autorin Anja Janotta in der Grundschule

Am 21.6.23 starteten wir anders als gewöhnlich in unseren Schultag, denn es besuchte uns die Autorin Anja Janotta. Die Schriftstellerin, die bereits 13 Kinderromane geschrieben hat, stellte den Schülern ihr Buch „Fanny und der fast perfekte Fee“ vor. Frau Janotta gestaltete ihre Lesung sehr abwechslungsreich und lustig. So erzählte sie, um was es in dem Buch geht, las verschiedene Abschnitte daraus vor und verkleidete sich auch als Fee mit einer rosa Perücke. Am Schluss durften die Kinder noch Fragen rund ums Bücherschreiben an die Autorin stellen.

Sandra Prommesberger, Lin



HOLMER
... FÜR DEINE (T)RÄUME

Chamer Straße 8a
94375 Stallwang
T: 09954 / 610 830
hollmer-raumausstattung.de

BODENBELÄGE UND GARDINEN

Malermesterbetrieb

Junker

Matthäus Junker
Malermester
Schimmel Gutachter
Gebäude Energieberater

www.malermester-junker.de
0175/5576902
Lilientalweg 2, Stallwang

Schulhausrallye der Vorschulkinder

Am Donnerstag, den 6. Juli 2023 besuchten die Vorschulkinder die 2. Klasse der Grundschule Stallwang.

Nach einigen gemeinsamen Liedern im Musiksaal ging es los mit der „Schulhausrallye“. Jeder 2.-Klässler schnappte sich ein Vorschulkind und gemeinsam mussten sie anhand verschiedener Stationen das Schulhaus und den Pausenhof erkunden. Nachdem alle Stationen abgearbeitet waren, wurde noch ein Abschlusslied gesungen und kleine Belohnungen verteilt. Für die Vorschulkinder und für die 2. Klasse war es ein interessantes und schönes gemeinsames Erlebnis.

Text und Foto: Luise Hilmer



Gospelchor unterstützt das Hospizmobil mit 1300 Euro

Zu einem erfreulichen Termin fanden sich Angela Fischer und Andy Pfnür vom BRK-Herzenswunsch Hospizmobil im Pfarrheim Stallwang ein. Der Gospelchor Stallwang, der im Mai sein 20-jähriges Bestehen mit einem Jubiläumskonzert feierte, wollte mit dem Erlös die Wünsche schwerkranker Menschen erfüllen helfen. Angela Fischer, die für die Organisation der Wunscherfüllung zuständig ist, informierte über das Projekt des Roten Kreuzes, das es seit fünf Jahren gibt. Mittlerweile seien 55 Fahrten durchgeführt worden – ganz kleine Sachen oder auch große Reisen. Manchem Menschen sei es oft nur noch ein Bedürfnis, noch einmal an das Grab eines Verwandten zu kommen oder an einer Familienfeier teilzunehmen. Andere möchten ein letztes Mal das Meer sehen oder den Geburtsort in einem anderen Bundesland besuchen. Soweit dies ermöglicht werden kann, werde es ermöglicht. „Die Anmeldung soll aber möglichst frühzeitig erfolgen, denn oft sei es dann zu spät und die Krankheit zu weit fortgeschritten“, informierte Fischer. Die Mitglieder des Gospelchors konnten dann das Hospizmobil besichtigen, wo Andy Pfnür über Ausstattung und Technik informierte. Anschließend wurde ein symbolischer Scheck an die beiden überreicht. 1300 Euro kamen insgesamt zusammen. Die Besucher des Jubiläumskonzerts hatten großzügig gespendet, aufgestockt wurde noch durch eine Spende des TSV und der Pfarrei. „Das Konzert wurde unterstützt durch die Veranstaltungstechnik Amberger, die aufgrund des Spendenzwecks für die benötigte Technik nichts verlangte, sowie von Charly Sipmeier, der sie ehrenamtlich bediente“, stellte Chorleiter Jan Altschäffl heraus. Text und Bild: Andrea Völkl



Es gibt Bücher von denen kann man nur sagen: MUSST DU LESEN!

Die Romanreihe „Die sieben Schwestern“ von Lucinda Riley gehört definitiv dazu.

Es beginnt etwas traurig im Jahr 2007: Maias Vater stirbt und lässt seinen Töchtern keine Möglichkeit des Abschieds. Die bereits erwachsene Maia ist die Älteste der sechs Mädchen, die Pa Salt aus den unterschiedlichsten Teilen der Welt als Babys adoptiert hatte. Alle Mädchen hatten eine wundervolle Kindheit und lebten wie Prinzessinnen auf seinem traumhaften Anwesen „Atlantis“ am Genfer See.

Pa Salt hinterlässt jeder Tochter einen Hinweis auf ihre Vergangenheit – und Maia fasst zum ersten Mal den Mut, sich auf die Suche nach ihren Wurzeln zu begeben. Ihre Reise führt sie zu einer alten Villa in Rio de Janeiro, wo sie auf die Spuren von Izabela Bonifacia stößt, einer schönen jungen Frau aus den besten Kreisen der Stadt, die in den 1920er Jahren dort gelebt hat. Maia taucht ein in Izabelas faszinierende Lebensgeschichte – und fängt an zu begreifen, wer sie wirklich ist und was dies für ihr weiteres Leben bedeutet.

Im Verlauf der Romanreihe ergründen alle sechs Schwestern das Geheimnis ihrer Herkunft und entdecken ihre einzigartigen Talente und Persönlichkeiten. Doch was ist mit der siebten Schwester, um deren Leben sich so viele Geheimnisse ranken?

Die sieben Schwestern sind:
„sehr berührende Geschichten mit Momenten zum Lachen und Weinen,
die ich weggelesen habe wie nix“

Viel Spaß und Freude beim Lesen wünscht euch Alexandra Kötterl vom Bücherei-Team Stallwang

- Band 1: Die sieben Schwestern
- Band 2: Die Sturmschwester
- Band 3: Die Schattenschwester
- Band 4: Die Perlenschwester
- Band 5: Die Mondschwester
- Band 6: Die Sonnenschwester
- Band 7: Die verschwundene Schwester
- Band 8: Atlas – Die Geschichte von Pa Salt

Diese und weitere Bücher von Lucinda Riley gibt's in der Bücherei Stallwang.



NEU - ab Juli 2023 gibt es auch folgende Zeitschriften zur Ausleihe:

- Land Idee
- Mein schöner Land
- Die Zeit – Verbrechen
- Stern – Crime

Diese Zeitschriften haben wir für euch abonniert und wir freuen uns wenn auch diese fleißig ausgeliehen und gelesen werden!



Öffnungszeiten für alle:

Dienstag von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr Mittwoch von 11.15 Uhr bis 13.15 Uhr
(in den Ferien Mittwoch's geschlossen)

Kontakt:

Gemeindebücherei (direkt an der Schule) Kirchberg 32
94375 Stallwang
Tel. 0 99 64 / 60 17 07
E-Mail: bibliothek@stallwang.de

PIENDL

G
m
b
H

BUSUNTERNEHMEN

Ob Vereinsausflug oder Urlaubsfahrt,
wir planen Ihre Reise.

Tel: 09482 90940-18

Mail: reisen@piendl-woerth.de



Kassel, den 5. Juli 2023

Antrag für Zusatzversorgung bis 30. September stellen

Personen, die in der Land- und Forstwirtschaft rentenversicherungspflichtig beschäftigt waren, können bei der Zusatzversorgungskasse eine Ausgleichsleistung beantragen.

Voraussetzung hierfür ist, dass eine Rente aus der gesetzlichen Rentenversicherung bezogen wird und am 1. Juli 2010 das 50. Lebensjahr vollendet war. Außerdem ist für die letzten 25 Jahre vor Rentenbeginn eine rentenversicherungspflichtige Beschäftigungszeit von 180 Kalendermonaten (15 Jahren) in der Land- und Forstwirtschaft nachzuweisen.

Personen aus den neuen Bundesländern müssen außerdem nach dem 31. Dezember 1994 mindestens sechs Monate in einem land- oder forstwirtschaftlichen Betrieb rentenversicherungspflichtig gearbeitet haben.

Auch ehemalige Beschäftigte, die keinen Anspruch mehr auf die tarifvertragliche Beihilfe des Zusatzversorgungswerkes haben, können einen Antrag stellen.

Die maximale Leistungshöhe beträgt 80 Euro monatlich für Verheiratete und 48 Euro für Ledige. Anträge sind bis zum 30. September 2023 zu stellen. Dies ist aber nur dann maßgebend, wenn bereits vor dem 1. Juli 2023 eine gesetzliche Rente bezogen wurde. Wird der Antrag später gestellt, gehen nur die Leistungsansprüche vor dem 1. Juli 2023 verloren.

Fragen beantwortet die Zusatzversorgungskasse (Telefon: 0561 785-17900, Fax 0561 785-217949, Mail: info@zla.de). Informationen gibt es online unter www.zla.de.

SVLFG



Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau

Weißensteinstraße 70 - 72, 34131 Kassel
Telefon: 0561 785-0, E-Mail: kommunikation@svlfg.de
Internet: www.svlfg.de

Pressesprecher:
Dr. Erich Koch
Martina Opfermann-Kersten

Telefon: 0561 785-12142
Telefon: 0561 785-16183

Kassel, den 4. Juli 2023

Pflegekasse muss Beiträge anpassen

Der Beitragssatz zur Pflegeversicherung wird sich ab dem 1. Juli erhöhen – für Eltern auf 3,40 Prozent sowie für Kinderlose auf 4 Prozent.

Bislang betrug der Satz für Eltern 3,05 Prozent, unabhängig von Anzahl und Alter der Kinder. Für Kinderlose betrug er bisher 3,40 Prozent. Mit dem Pflegeunterstützung- und -entlastungsgesetz ändert sich dies ab 1. Juli 2023. Zunächst erfolgt eine Erhöhung auf 3,40 Prozent für Eltern sowie auf 4 Prozent für Kinderlose. Damit werden die Pflegeversicherung finanziell stabilisiert und die Leistungsverbesserungen finanziert.

Eltern mit mehreren Kindern werden beim Pflegeversicherungsbeitrag entlastet. Damit wird ein Urteil des Bundesverfassungsgerichts aus April 2022 umgesetzt. Für Mitglieder mit mehreren Kindern wird der Beitragssatz ab dem zweiten und bis zum fünften Kind um jeweils 0,25 Prozentpunkte reduziert – allerdings nur solange das Kind sein 25. Lebensjahr noch nicht vollendet hat. Ältere Kinder dürfen bei diesem Abschlag nicht berücksichtigt werden.

Im Juli 2023 werden alle Mitglieder der Landwirtschaftlichen Pflegekasse schriftlich über den zu zahlenden Pflegeversicherungsbeitrag benachrichtigt. Durch Rücksendung des beigefügten Fragebogens kann nachgewiesen werden, dass ab dem 1. Juli 2023 mindestens zwei Kinder unter 25 Jahren berücksichtigt werden müssen.

Aufgrund der sehr kurzfristigen Gesetzesänderung, der Vielzahl zu bearbeitender Fälle und der noch anzupassenden EDV-Programme wird sich die Bearbeitung und damit die Berücksichtigung der Beitragsabschläge nach der individuellen Zahl der Kinder unter 25 Jahren leider verzögern. Die SVLFG bittet daher um Geduld. Wird der Fragebogen bis zum 30. Juni 2025 zurückgeschickt, erfolgt eine Beitragsreduzierung auf jeden Fall rückwirkend ab 1. Juli 2023.

Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau

Weißensteinstraße 70 - 72, 34131 Kassel
Telefon: 0561 785-0, E-Mail: kommunikation@svlfg.de
Internet: www.svlfg.de

Pressesprecher:

Dr. Erich Koch
Martina Opfermann-Kersten

Telefon: 0561 785-12142
Telefon: 0561 785-16183

Freischneiden von öffentlichen Verkehrsflächen

„Hecken, Sträucher und Bäume rechtzeitig zurückschneiden“

Verkehrssicherungspflicht bei Anpflanzungen gem. Bay. Straßen- und Wegegesetz (BayStrWG) und Straßenverkehrsordnung (StVO)

Hecken, Sträucher und Bäume wachsen im Laufe des Jahres stark, deshalb sollten sie frühzeitig zurückgeschnitten werden. Warum? Seitlich wuchernde Hecken und überhängende Zweige und Äste an Geh- und Radwegen sowie Fahrbahnen können Fußgänger, Radfahrer und Fahrzeuge gefährden. Ebenso verhindert Überwuchs im Einmündungs- und Kreuzungsbereich oft die Sicht auf den Verkehr und führt vielfach zu Unfällen. Dies muss nicht sein, daher informieren wir hiermit alle Haus- und Grundstücksbesitzer über ihre „Verkehrssicherungspflicht bei Anpflanzungen“ an öffentlichen Straßen und Wegen.

Rein vorsorglich sei diesbezüglich auch eine evtl. Schadenshaftung bei Unfällen durch verkehrsbehindernden Bewuchs erwähnt.

Die Verpflichtung, o. g. Anpflanzungen bis auf die Grundstücksgrenze zurückzuschneiden, ist im Bayerischen Straßen- und Wegegesetz (BayStrWG), Art. 29 Abs. 2 geregelt. Demnach sind Anpflanzungen aller Art, soweit sie die Sicherheit und Leichtigkeit des Verkehrs beeinträchtigen können, verboten.

Der Überhang von Anpflanzungen stellt überdies auch eine Verkehrsgefährdung gem. Straßenverkehrsordnung (StVO) dar. So ist es nach § 32 Abs. 1 StVO verboten, die Straße zu beschmutzen oder zu benetzen oder Gegenstände auf Straßen zu bringen oder dort liegen zu lassen, wenn dadurch der Verkehr gefährdet oder erschwert werden kann. Wer für solche verkehrswidrigen Zustände verantwortlich ist, hat diese unverzüglich zu beseitigen.

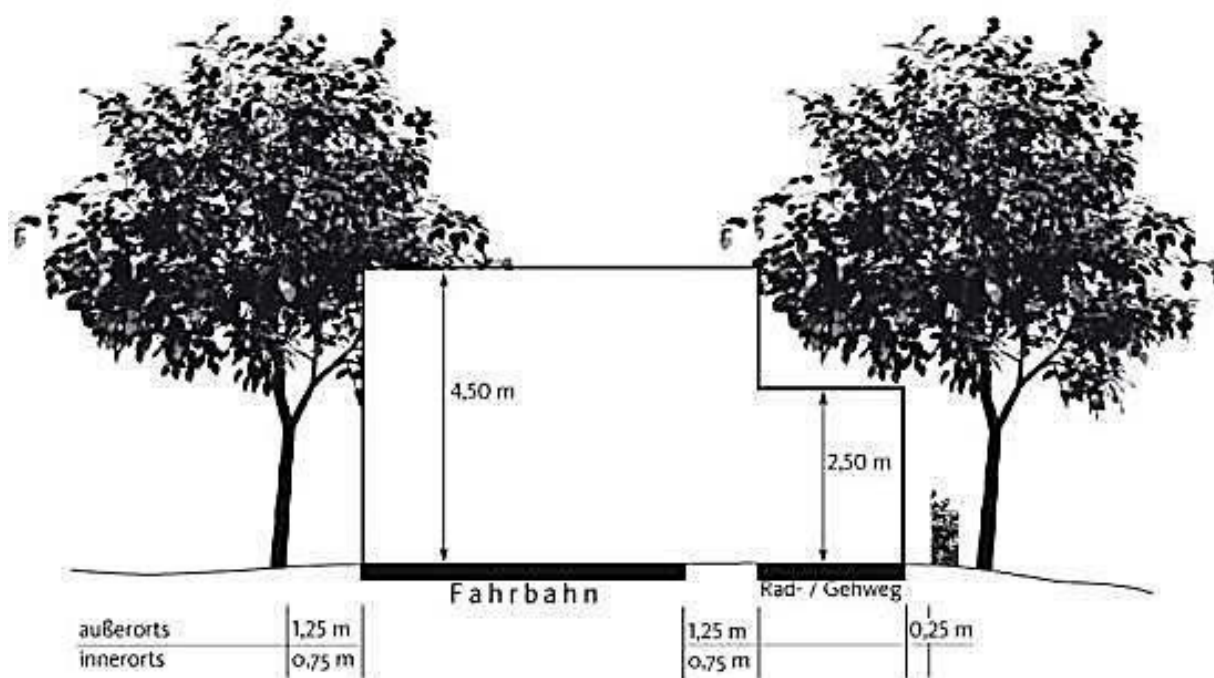
In diesem Zusammenhang wollen wir Sie auch über das freizuhaltende sog. „Lichttraumprofil“ über Geh- und Radwegen sowie Fahrbahnen informieren:

Als „Lichttraumprofil“ wird eine definierte Umgrenzungslinie bezeichnet, die meist für die senkrechte Querebene eines Fahrweges bestimmt wird. Aus Gründen der Sicherheit und Leich-

tigkeit des Verkehrs muss das Lichttraumprofil der öffentlichen Verkehrsflächen frei und sauber gehalten werden.

Zusammenfassung der Verkehrssicherungspflicht bei Anpflanzungen:

- Über die Fahrbahn ragende Äste und Zweige von Baumkronen oder Sträuchern sind so zurückzuschneiden, dass der Luftraum über der Straße mit einer lichten Höhe von 4,50 Meter über der Fahrbahn und den Straßenbanketten freigehalten wird. Dies stellt eine Durchfahrthöhe für LKWs bzw. auch Rettungsfahrzeugen von 4,50 Meter sicher.
- Über Geh- und Radwegen sind Hecken, Sträucher und Bäume mit einer lichten Höhe von 2,50 Meter über den Wegen auszuschneiden.
- Gleichsam sind Bäume auf ihren Zustand, insbesondere auf Standsicherheit, zu untersuchen und dürres Geäst bzw. dürre Bäume ganz zu entfernen.
- Bei Fahrbahnen ist ein seitlicher Sicherheitsraum von mindestens 0,75 Meter einzuhalten. Sofern ein Bordstein vorhanden ist, kann der Sicherheitsabstand vom Fahrbahnrand auf 0,50 Meter reduziert werden. Bei Radwegen beträgt der seitliche Sicherheitsabstand 0,25 Meter. Schneiden Sie deshalb alle seitlichen Bepflanzungen an Geh- und Radwegen sowie Straßen bis zu ihrer Grundstücksgrenze zurück. Vor allem bei Hecken sind regelmäßige und ausreichende Rückschnittmaßnahmen unerlässlich, um die Anpflanzung über Jahre hinweg auf Grundstücksgrenze zu halten und somit einen späteren Schnitt in den Bestand der Hecke zu vermeiden.
- An Straßeneinmündungen und -kreuzungen müssen Anpflanzungen aller Art gem. BayStrWG stets so nieder gehalten werden, dass sie nicht die „Sicherheit und Leichtigkeit des Verkehrs“ beeinträchtigen. Um eine ausreichende Übersicht im „Sichtdreieck“ für die Verkehrsteilnehmer zu gewährleisten, gilt daher: Gibt es für ihr Grundstück keinen Bebauungsplan, der ein individuelles Sichtdreieck vorgibt, sollte die Bepflanzung an der Grundstücksobergrenze – im Bereich von Straßeneinmündungen und Straßenkreuzungen – auf maximal 0,80 Meter Höhe zurückgeschnitten werden.



- f) Außerdem ist sorgfältig darauf zu achten, dass Verkehrszeichen, Verkehrsspiegel und Straßenleuchten nicht durch Anpflanzungen verdeckt werden. Die Anpflanzungen sind so zurückzuschneiden, dass die Verkehrszeichen von den Verkehrsteilnehmern ständig rechtszeitig ohne Sehbeeinträchtigung wahrgenommen werden können.
- g) Beachten Sie schon vor dem Anpflanzen, welches Ausmaß Sträucher, Bäume und Hecken im Laufe der Zeit annehmen können. Halten Sie ausreichend Abstand zur Grundstücksgrenze und entscheiden Sie sich für schwach wachsende Pflanzen.
- h) Denken Sie auch an die Sichtbarkeit Ihrer Hausnummer. Das Hausnummern-Schild muss von der Straße aus deutlich sichtbar sein. Die Sichtbarkeit darf nicht durch Bäume, Sträucher, Vorbauten, Schilder oder Schutzdächer usw. behindert werden. Etwaige Behinderungen (z. B. durch rankende Pflanzen) hat der Eigentümer auf eigene Kosten zu beseitigen. Vor allem: Im Ernstfall kann dies für Rettungsfahrzeuge, Feuerwehr oder Polizei wichtig sein und Ihnen im Notfall wertvolle Zeit retten.
- i) Vom Verbot des Naturschutzgesetzes, in der Zeit vom 1. März bis 30. September das Schneiden von Gehölzen zu unterlassen, sind die Eigentümer in diesem Falle befreit, weil es sich um eine aus Gründen der Verkehrssicherheit dringend notwendige Maßnahme handelt.

Die Gemeinde Stallwang bedankt sich für Ihr Verständnis.

Käser's Backstub'n

Stallwang · Tel. 09964/264

Mo - Fr 5.30 - 14.00 Uhr Sa 6.00 - 13.00 Uhr

- Laufend frische Brezen
- Bauernbrote aus eigenem Natursauer
- Für Ernährungsbewusste:
Vollkornbrote aus alten Getreidesorten
- Sandwich, lecker belegt, Pizzastücke für den Hunger zwischendurch

Naturböden

Georg Pielmeier
94375 Stallwang
Kirchberg 28

- ✓ Parkettböden
- ✓ Korkböden
- ✓ Linoleum
- ✓ Parkettschleif-Service

Tel. 09964 / 601715 - Handy: 0160 / 8453800 Mail: georg.pielmeier@t-online.de

Reinhard Ruhland

Bau- und Möbelschreinerei

94375 STALLWANG · Telefon 09964/1444



Bei uns wird gelebt und gelacht - gefördert und aktiviert



Unter diesem Motto besteht die Tagespflege Michelsneukirchen seit über 13 Jahren

Wir bieten von Montag – Freitag von 8.00 Uhr – 16.30 Uhr:

- Fahrdienst: Abholung zu Hause und Heim bringen abends.
- gemeinsames Frühstück
- Mittagessen mit 3 Gängen täglich frisch gekocht vor Ort
- Mittagsruhe in bequemen Ruhesesseln
- Beschäftigungsangebote am Vor- & Nachmittag, wie z.B. Gedächtnistraining, seniorengerechte Gymnastik, Basteln, Singen
- Nachmittags Kaffee und Kuchen / Torte
- durchgehende Unterstützung durch examiniertes Fachpersonal,
- Ausführen ärztlicher Verordnungen wie Medikamentengabe, Blutzuckermessung, Insulingabe

Es ist uns wichtig, dass sich unsere Tagespflegegäste bei uns wohl fühlen.

Die Lebensqualität der Gäste wird ferner mit einem sinnvollen Tagesablauf, individuellen Aktivitäten und ebenso netten Plauderstunden unter Gleichgesinnten gefördert. Die Kosten für die Tagespflege übernimmt die Pflegekasse zusätzlich zu Ihrem Pflegegeld bzw. ihrem Pflegedienst je nach Pflegegrad. Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben oder Sie Fragen haben, können Sie sich gerne telefonisch oder persönlich bei uns melden. Gerne vereinbaren wir einen unverbindlichen Probetag mit Ihnen.



Wir freuen uns auf Sie:
Ihr Seniorengarten-Team in Michelsneukirchen
Schindelfeldstr. 8, 93185 Michelsneukirchen
Tel. 09467/826
www.diepflegeprofis.koeppelle.de

#DeinComputeristDeinFreund
M-IT-SOFT
Müller IT-Service & Software

94375 Stallwang • www.m-it-soft.de • 0151/42432745 • manuel.mueller@m-it-soft.de

Gallnerweg 1
94375 Stallwang
Tel. 0 99 64/5 17
Fax 1630



Spenglerei
Heizung
Sanitär

Kälte knott
www.kaelte-knott.de

Kühl- und Klimaanlage
Getränke- und Schranktechnik
Fahrzeugkühlung
Beratung-Planung
Ausführung-Service

94315 Straubing-Ittling · Tel. 09421/702020 · Fax 7020230

mazda

AUMER u. NEUMAIER OHG

Abschleppdienst und Tankstelle

Telefon 09964/235

**Gallner
Stallwang Apotheke**
Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001 : 2015

Apotheke mit **Lieferservice**
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7.30 - 12.30
u. 14.00 - 18.00 Uhr,
Mi. nachmittag geschlossen,
Sa. 8.00 - 12.00 Uhr

Kontakt: Tel. 09964/9680

E-Mail: gallner.apotheke@t-online.de · Internet: www.gallnerapotheke.de

Ferienprogramm

Die Ferien stehen vor der Tür. Auch in diesem Jahr gibt es ein umfangreiches Ferienprogramm in Stallwang. Wir hoffen mit unserem diesjährigen Ferienprogramm interessante, spannende und schöne Stunden zu den Ferien beizutragen. Für Fragen steht unser Jugendsprecher der Gemeinde Stallwang Daniel Poiger unter 09964 610450 zur Verfügung. Er bedankt sich bei allen welche Programmpunkte hierzu beitragen.

JRK Nacht 2023 - Keiner ist zu klein ein Held zu sein!

Veranstalter: Jugendrotkreuz Loitzendorf
Termin: Samstag, 29.07.2023 16:00 Uhr – Sonntag, 30.07.2023 10:00 Uhr
Ort: Alte Schule Loitzendorf
Alter: ab 6 Jahren
Anmeldung: unter Tel.: 0151 25881599 (Anna Baumeister) – gerne über WhatsApp

Keiner ist zu klein ein Held zu sein! Auch du kannst ein Held sein! Das werden wir dir bei unserer diesjährigen JRK Nacht beweisen. Gemeinsam werden wir in das Thema Erste Hilfe reinschnuppern und eine unvergessliche Zeit miteinander verbringen. Neben Erste Hilfe stehen vor allem viele Spiele und jede Menge Spaß auf dem Programm! Als besonderes Highlight werden wir gemeinsam in der Aula übernachten. Wenn du gute Laune mitbringst und auch ein Held oder eine Heldin sein möchtest bist du herzlich eingeladen! Wir freuen uns auf dich!

Action mit der KLJB Stallwang

Veranstalter: KLJB Stallwang
Termin: Samstag, 05.08.2023, 12:00 Uhr bis 17:00 Uhr
Ort: Pfarrheim Stallwang
Anmeldung: unter Tel.: 0160 7661916 (Patrick Fuchs), unter fuchspatrick05@gmail.com
oder unter Tel.: 0160 1755546 (Nico Fischer)
Alter: für alle im Alter von 8 bis 12 Jahren

In verschiedenen sportlichen Disziplinen - unter anderem dem Lebendkicker – könnt Ihr euer Können unter Beweis stellen. Im Anschluss findet ein kleiner Grillabend statt.

Steffis – Erlebnisbauernhof

Veranstalter: Freiwillige Feuerwehr Schönstein
Termin: Montag, 07.08.2023, 8:45 Uhr bis 11:45 Uhr
Ort: Bühl 3, 94372 Rattiszell
Alter: ab 4 Jahren
Mitzubringen: Brotzeit und ein Getränk
Gebühr: Es fällt ein Unkostenbeitrag von 5,00 Euro pro Kind an
Anmeldung: unter Tel.: 0151 25253993 (Nadine Gabler)
Hinweis: Teilnehmerzahl auf 15 Kinder begrenzt

Gemeinsam verbringen wir einen spannenden Vormittag auf Steffis – Erlebnisbauernhof in Bühl. Wir treffen uns direkt vor Ort.

Sonnenfänger

Veranstalter: OGV Stallwang
Termin: Dienstag, 08.08.2023, 15:00 Uhr – 17:00 Uhr
Ort: Pavillon des Pfarrheims Stallwang
Mitzubringen: Schere
Anmeldung: bis zum 06.08.2023 unter Tel.: 09964 601674 (Gabi Albert)

Genießt du im Sommer die Sonnenstrahlen? Willst du sie einfangen und dir den Sommer ins Haus holen oder im Garten festhalten? Dann bastle mit uns einen Sonnenfänger. Durch seine leuchtend bunten Steine entstehen tolle Effekte.

Feuerwehrolympiade - Spiel, Spaß und Action rund um die Feuerwehr

Veranstalter: Freiwillige Feuerwehr Schönstein
Termin: Freitag, 18.08.2023, 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr
Ort: Feuerwehrhaus Schönstein
Alter: ab 5 Jahren
Mitzubringen: Wechselkleidung und ein Handtuch
Anmeldung: unter Tel.: 0151 25253993 (Nadine Gabler)

Ein Feuerwehrauto habt ihr bestimmt schon mal gesehen, aber wisst ihr auch wie so ein Feuerwehrhaus von innen aussieht? Was ein Feuerwehrmann oder eine Feuerwehrfrau bei einem Einsatz alles anziehen muss? Wie eine Schutzausrüstung aussieht und wie schwer eigentlich ein Feuerwehrschauch ist? Gerne zeigen wir euch alles rund um die Feuerwehr und natürlich dürft ihr auch selbst aktiv werden. Ein spannender Nachmittag mit vielen lustigen Spielen erwartet euch! Zum Abschluss gibt's Würstl vom Grill und ein Eis:)

Das ist die Schule der magischen Tiere.....

Veranstalter: Stefanie und Maria aus der Bücherei Stallwang
Termin: Dienstag, 29.08.2023, 15:00 Uhr – 18:30 Uhr
Ort: Grundschule Stallwang, Haupteingang
Alter: jeder, ab 5 Jahren
Mitzubringen: • dein (magisches) Lieblingskuscheltier oder Spielzeug von Zuhause (keine Kleinteile!)
• passende Kleidung je nach Witterung, feste Schuhe
• Sonnenschutz / Kopfbedeckung
• 5,00 Euro für Picknick und Material
Anmeldung: unter Tel.: 0177 6353557 (Maria Sporrer)
Hinweis: Teilnehmerzahl begrenzt

.... in Stallwang wird gelacht und gesucht und gebastelt! Gemeinsam lernen wir die Grundschule und Bücherei in Stallwang einmal ganz anders kennen. Mit einer Schnitzeljagd über das Gelände, selbst erfundenen Geschichten bei einem kleinen Picknick und auch einer kunterbunten Bastelei für dein Zimmer daheim haben wir jede Menge Spaß.

Tag der offenen Tür beim TSV

Veranstalter: TSV Stallwang
Termin: Freitag, 01.09.2023, 14:00 Uhr - 17:00 Uhr
Ort: Sportplatz Stallwang
Alter: für alle im Alter zwischen 5 und 10 Jahren
Anmeldung: ab 17:00 Uhr unter Tel.: 0163 4874854 (Michaela Wieland)
Hinweis: Teilnehmerzahl auf 15 Kinder begrenzt

Verbringe einen spannenden Nachmittag beim TSV Stallwang und informiere dich bei einer kleinen Führung über den TSV. Bei aufregenden und lustigen Spielen durchläufst du alle Abteilungen des Vereins. Gemeinsam wird sich mit Würstlsemmlen vom Grill und frischen Getränken gestärkt.

Hokuspokus Fidibus – Wir lernen gemeinsam Zaubern

Veranstalter: Marlene Aigner
Termin: Samstag, 02.09.2023, 14:00 – 16:00 Uhr
Ort: Pfarrheim Stallwang
Alter: ab 7 Jahren (1. Schulkasse soll besucht worden sein)

Mitzubringen: Brotzeit und ein Getränk
Gebühr: Es fällt ein Unkostenbeitrag von 15,00 Euro pro Kind. Du bekommst in eine Zaubertasche mit zauberhaften Utensilien und Zaubergeheft für Zuhause.

Anmeldung: bis zum 23.08.2023 unter Tel.: 09964 610450 oder 0170 3055793 (Daniel Poiger) Hinweis: Teilnehmerzahl auf 20 Kinder begrenzt

Von Zaubrerlehrerin Marlene Aigner erlernst du einfache und wirkungsvoller Kunststücke, mitwelchen du deine Mitmenschen beeindrucken kannst. Um das erlernte gleich euren Liebsten präsentieren zu können, veranstalten wir um 15:30 Uhr eine kurze Zaubershow. Hierzu sind eure Angehörigen herzlich eingeladen.

Schnupperschießen für Kinder und Jugendliche

Veranstalter: Schützenverein Waldeslust Landorf
Termin: Donnerstag, 07.09.2023, 16:00 bis 18:00 Uhr
Ort: Bürgersaal Stallwang
Anmeldung: unter Tel.: 0151 21005595 (Seb. Achatz) oder unter Tel.: 0162 6126583 (Karin Aumer)

Unter Fachkundiger Anleitung kannst du beim Schnupperschießen das Lasergewehr ausprobieren. Dies ist für Kinder bis 12 Jahre zugelassen. Ab 12 Jahren darf dann bereits mit dem Luftgewehr oder mit der Luftpistole die Treffsicherheit geübt werden. Wer mag darf auch das Blasrohr vom Schützenverein testen. Sebastian Achatz wird den richtigen Umfang mit dem Gewehr erklären. Im Anschluss gibt es dann Pizzabrötchen. Essen und Getränke sind frei.

Wichtige Infos zum Ferienprogramm:

- Für Schäden und Verluste während der Veranstaltung wird keine Haftung übernommen.
- Die Kinder nehmen freiwillig und eigenverantwortlich teil.
- Einzelne Kinder können von der Teilnahme ausgeschlossen werden, wenn sie den Ablauf maßgeblich stören.
- Eine Teilnahme an den Veranstaltungen ist nur möglich wenn keine Krankheitssymptome bestehen.
- Bei Anmeldung sind Allergien, Unverträglichkeiten und wichtige Krankheiten und weitere Besonderheiten der teilnehmenden Kinder dem Veranstalter mitzuteilen.
- Die Kinder dürfen fotografiert werden. Mit der Anmeldung erklären sich die Erziehungsberechtigten einverstanden, dass während der Veranstaltungen Film- und Fotoaufnahmen stattfinden. Sie erklären sich weiter damit einverstanden, dass die so entstandenen Aufnahmen honorarfrei veröffentlicht werden können. Die Genehmigung erstreckt sich auf alle Print-, Funk- und Online-Medien. Diese Genehmigung kann jederzeit widerrufen werden. Der Widerruf kann nicht rückwirkend erfolgen. Bis zum Zeitpunkt des Widerrufs erfolgte Veröffentlichungen können nicht rückgängig gemacht werden.
- Im Rahmen der Anmeldung und Teilnahme werden per-

sonenbezogenen Daten erhoben, verarbeitet und genutzt. Dies geschieht nach den Richtlinien der EU-weiten Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) sowie des gültigen Bundesdatenschutzgesetzes (BDSG). Verantwortlich hierfür ist der Veranstalter. Dahinüber hinaus können die Daten an externe Stellen sowie an Dritte weitergegeben werden. Diese Verarbeitung kann auch im Rahmen einer Auftragsdatenverarbeitung erfolgen. Mit Anmeldung willigen die Erziehungsberechtigten hierzu ein und stimmen der Weitergabe der Daten Ihres Kindes zu. Die Daten des Kindes dürfen weiter veröffentlicht werden. Der für die Veröffentlichung Verantwortliche ist verpflichtet, alle Maßnahmen zur Gewährleistung des Datenschutzes zu ergreifen, die durch die Umstände geboten erscheinen. Angesichts der besonderen Eigenschaften von Online-Verfahren (insbesondere Internet), kann dieser den Datenschutz jedoch nicht umfassend garantieren. Die Erziehungsberechtigten nehmen mit Anmeldung die Risiken für eine Persönlichkeitsverletzung zur Kenntnis und es ist Ihnen bewusst, dass die personenbezogenen Daten auch in Staaten abrufbar sind, die keine mit der Bundesrepublik Deutschland vergleichbaren Datenschutzbestimmungen kennen. Darüber hinaus ist nicht garantiert, dass die Daten vertraulich bleiben, die inhaltliche Richtigkeit fortbesteht und die Daten nicht verändert werden können. Die Erziehungsberechtigten können die Einwilligung jederzeit zurückziehen. Die Erziehungsberechtigten bestätigen durch Anmeldung, das Vorstehende zur Kenntnis genommen zu haben und erlauben den Veranstalter durch die Anmeldung die erhobenen Daten unseres Kindes zu veröffentlichen, sowie zu internen Zwecken und zur Organisation an die übergeordneten Stellen weiterzugeben, sowie sie in einer EDV-gestützten Software zu speichern, zu verarbeiten und zu nutzen.

Weitere Angebote:

Der Kreisjugendring Straubing-Bogen bietet ein umfangreiches Ferienprogramm an. Dieses kann unter <https://www.kjr-straubing-bogen.de/freizeitangebot/> eingesehen und gebucht werden. Weiter wird auf die Ferienprogramme der umliegenden Gemeinden verwiesen.

Text: Daniel Poiger

Prommersberger



Landmetzgerei – Partyservice – Lohnwurst

Wetzelsberg 32, 94375 Stallwang
Tel. 09964/395 oder 09944/302390 Fax: 09944/302391
E-Mail: T.Prommersberger@gmx.net Handy: 0160 95717561

elements

BAD / HEIZUNG / ENERGIE

NIE WAR DER WEG ZUM NEUEN BAD EINFACHER!



Hirschberger Ring 31 a, Straubing
Telefon: 09421/997630

Öffnungszeiten der Bäderausstellung:
Montag – Freitag von 9 – 18 Uhr
Samstag von 9 – 14 Uhr





Herbst- / Winterbasar

mit Kuchenverkauf

Samstag, 23.09.2023

13.00 Uhr bis 15.00 Uhr

Vorverkauf für Schwangere ab 12.30 Uhr

(mit Mutterpass und einer Begleitperson)

Wann?



Grundschule Stallwang

Kirchberg 32, 94375 Stallwang

Wo?

Das **Basarteam Stallwang** freut sich auf euren Besuch!

Der Erlös wird für soziale Zwecke gespendet

In Kooperation mit dem Förderverein „Zukunft Stallwang e. V.“

Warenannahme

Freitag, 22.09.2023
15.00 - 16.00 Uhr

Warenabholung

Samstag, 23.09.2023
18.00 - 18.30 Uhr

Verkaufsnummernvergabe ab sofort über Basarlino
www.basarlino.de/3563



Weitere Infos für Verkäufer auf Basarlino

Für Schäden und Unfälle jeglicher Art wird keine Haftung übernommen

Für Rückfragen E-Mail an kinderbasar-stallwang@web.de

"Wir sind immer auf der Suche nach zuverlässigen Helfern. Interessierte können sich gerne an die E-Mail-Adresse kinderbasar-stallwang@web.de wenden.